

www.urbanears.com

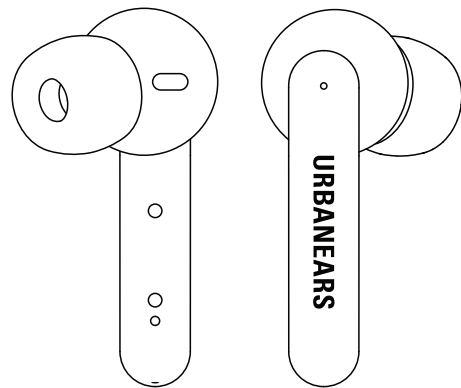
URBANEAR'S

© Zound Industries International AB. All rights reserved. The wordmark, logotype, headphone and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden. Designed in Stockholm. Produced in China.

URBANEARS

Urbanears Alby
User guide



- 2** English
- 3** Dansk
- 4** Deutsch
- 5** Español
- 6** Français
- 7** Italiano
- 8** 日本語
- 9** 한국어
- 10** Nederlands
- 11** Norsk
- 12** Wikang Filipino
- 13** Polski
- 14** Português
- 15** Русский
- 16** Svenska
- 17** ภาษาไทย
- 18** Türkçe
- 19** 简体中文
- 20** 繁體中文

First time setup

- 1 Open the case and take the earbuds out.
 - 2 Remove the protective plastic strips and put the earbuds back in the case.
 - 3 Take out the earbuds and put them in your ears.
 - 4 Select **Urbanears Alby** from your device's Bluetooth® menu.
-

Touch control

Double tap any earbud

Play/pause, answer a call or hang up

Triple tap the left earbud

Previous song

Triple press the right earbud

Next song

Press and hold (2s) any earbud

Voice assistant

Charging case

Put your earbuds back into the case to recharge, a fully charged case can recharge both earbuds up to 4 times. The LED indicator on the case shows its battery level, from green (full), through orange to red (low). Connect the case to a USB power source via the included USB-C cable to charge it. When your earbuds are in the case, they turn off. Taking them out will turn them on and try to reconnect.

Overview

- | Earbuds | Charging case |
|------------------------------|------------------------------|
| 1 Touch control surface | 5 Case battery LED indicator |
| 2 Earbud LED indicator | 6 USB-C port for charging |
| 3 Microphone for phone calls | |
| 4 Removable ear tips (S/M/L) | |

More information can be found in the full user manual, such as Bluetooth pairing with a second device and trouble shooting. You can find it at urbanears.com

Første opsætning

- 1 Åbn etuiet og tag ørepropperne ud.
 - 2 Fjern de beskyttende plastikstrimler, og sæt ørepropperne tilbage i etuiet.
 - 3 Tag ørepropperne ud og sæt dem i ørerne.
 - 4 Vælg **Urbanears Alby** fra Bluetooth®-menuen på din enhed.
-

Touchbetjening

Tryk to gange på en øreprop

Play/pause, besvar et opkald eller læg på

Tryk tre gange på den venstre øreprop

Foregående nummer

Tryk tre gange på den højre øreprop

Næste nummer

Tryk og hold (i 2 sekunder) på en øreprop

Voice Assistent

Opladningsetui

Læg dine høretelefoner i æsken for at genoplade.

En opladet æske kan genoplade høretelefoner op til 4 timer. LED-indikatoren på æsken viser batteriniveauet, fra grøn (fuld opladet), til orange til rød (lav). Tilslut etuiet til en USB-strømkilde med det medfølgende USB-C-kabel for at oplade det. Dine øretelefoner er slukkede, når de er i æsken. De tændes automatisk og tilslutter, når de tages ud.

Overblik

Øretelefoner

- 1 Touchflade
- 2 LED-indikator
- 3 Mikrofon til opkald
- 4 Aftagelige ørepropper (S/M/L)

Opladningsetui

- 5 Batteri-LED-indikator
- 6 USB-C port til opladning

Se yderligere information om eksempelvis Bluetooth og pairing med andre enheder i manualen. Den kan findes på urbanears.com

Erstmaliges Setup

- 1 Öffne die Box und nimm die Ohrhörer heraus.
 - 2 Entferne die Plastik-Schutzstreifen und lege die Ohrhörer wieder in die Box.
 - 3 Nimm die Ohrhörer heraus und führe sie in deine Ohren ein.
 - 4 Wähle **Urbanears Alby** aus dem Bluetooth®-Menü deines Geräts aus.
-

Touch-Bedienelemente

Zweimal auf einen der Ohrhörer tippen
Wiedergabe/Pause,
Anruf entgegennehmen
oder aufliegen

Dreimal auf den linken Ohrhörer tippen
Vorheriges Lied

Dreimal auf den rechten Ohrhörer tippen
Nächstes Lied

Einen der Ohrhörer (2 Sekunden lang) gedrückt halten
Sprachassistent

Ladebox

Lege deine Ohrhörer zum Laden wieder in die Box. Eine vollständig geladene Box kann beide Ohrhörer bis zu 4 Mal aufladen. Die LED-Anzeige auf der Box zeigt den Ladezustand an: von grün (voll), über orange zu rot (niedrig). Verbinde die Box mit dem beigelegten USB-C-Kabel mit einer USB-Stromquelle, um sie aufzuladen. Wenn deine Ohrhörer in der Box liegen, schalten sie sich aus. Wenn du sie herausnimmst, schalten sie sich wieder ein und versuchen, eine Verbindung herzustellen.

Aufbau

- | Ohrhörer | Ladebox |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1 Touch-fähige Oberfläche | 5 LED-Anzeige Ladebox |
| 2 LED-Anzeige Ohrhörer | 6 USB-C-Anschluss zum Aufladen |
| 3 Mikrofon für Anrufe | |
| 4 Abnehmbare Ohrhörerklappen (S/M/L) | |

Weitere Informationen findest du in der vollständigen Betriebsanleitung, u. a. Bluetooth-Kopplung mit einem zweiten Gerät und Problemlösung. Die Anleitung steht unter [urbanears.com](#) zur Verfügung.

Configuración inicial

- 1 Abre el estuche y saca los auriculares de botón.
 - 2 Retira la tira de plástico protectora y guarda los auriculares de nuevo en el estuche.
 - 3 Saca los auriculares y pónelos en las orejas.
 - 4 Selecciona **Urbanears Alby** en el menú Bluetooth® de tu dispositivo.
-

Control táctil

Tocar dos veces en cualquiera de los auriculares
Reproducir/pausar, responder a una llamada o colgar

Tocar tres veces en el auricular izquierdo
Canción anterior

Pulsar tres veces en el auricular derecho
Siguiente canción

Mantener pulsado (2 s) cualquier auricular
Para el asistente de voz

Estuche de carga

Vuelve a guardar los auriculares de botón en el estuche para cargarlos. Un estuche totalmente cargado puede recargar ambos auriculares hasta 4 veces. El indicador LED del estuche muestra el nivel de la batería, desde verde (batería llena), pasando por naranja, hasta rojo (batería baja). Para cargar, conecta el estuche a una fuente de alimentación USB con el cable USB-C que viene incluido. Cuando los auriculares de botón estén en el estuche, estarán apagados. Al sacarlos se encienden automáticamente e intentan reconectarse.

Diseño

Auriculares de botón

- 1 Superficie de control táctil
- 2 Indicador LED en los auriculares de botón
- 3 Micrófono para llamadas de teléfono
- 4 Puntas intercambiables (P/M/G)

Estuche de carga

- 5 Indicador LED de la batería del estuche
- 6 Puerto USB-C para carga

Puedes ver más información en el manual completo del usuario, como emparejamiento Bluetooth con un segundo dispositivo o resolución de problemas. El manual lo puedes encontrar en urbanears.com

Première configuration

- 1 Ouvrez l'étui et prenez les oreillettes.
 - 2 Retirez la bande de plastique protectrice et remettez les oreillettes dans l'étui.
 - 3 Retirez les oreillettes et placez-les dans vos oreilles.
 - 4 Sélectionnez **Urbanears Alby** dans le menu Bluetooth® de votre appareil.
-

Commande tactile

Appuyez deux fois sur une oreillette

Lecture/Pause, répondre à un appel ou raccrocher

Appuyez trois fois sur l'oreillette gauche

Piste précédente

Appuyez trois fois sur l'oreillette droite

Piste suivante

Appuyez et maintenez (2 secondes) une des deux oreillettes

Assistant vocal

Étui de chargement

Remettez vos écouteurs dans l'étui de recharge. Un étui entièrement chargé peut recharger jusqu'à 4 fois les écouteurs. Le voyant LED sur l'étui indique son niveau de batterie : vert (charge complète), orange ou rouge (batterie épuisée). Connectez l'étui à une source d'alimentation USB à l'aide du câble USB-C inclus pour lancer le chargement. Lorsque vos écouteurs sont dans l'étui, ils s'éteignent automatiquement. Ils s'allument et tentent de se connecter automatiquement dès que vous les sortez.

Configuration

- | Écouteurs | Étui de chargement |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Surface de commande tactile | 5 Voyant batterie LED |
| 2 Voyant LED de l'écouteur | 6 Port USB-C pour le rechargement |
| 3 Microphone pour répondre aux appels | |
| 4 Embouts amovibles (S/M/L) | |

Pour plus d'informations, veuillez consulter le manuel de l'utilisateur, notamment pour les questions relatives à l'association Bluetooth et au dépannage. Ce manuel est disponible sur urbanears.com

Prima configurazione

- 1 Aprire la custodia ed estrarre gli auricolari.
 - 2 Rimuovere le linguette di plastica protettive e reinserire gli auricolari nella custodia.
 - 3 Estrarre gli auricolari e infilarli nelle orecchie.
 - 4 Seleziona **Urbanears Alby** dal menù Bluetooth® del tuo dispositivo.
-

Controllo touch

Doppio tocco su uno qualsiasi degli auricolari

Riproduzione/pausa, rispondere o terminare una chiamata

Triplo tocco sull'auricolare sinistro

Brano precedente

Premere tre volte l'auricolare destro

Brano successivo

Tenere premuto (per 2 secondi) uno qualsiasi degli auricolari

Assistente vocale

Custodia di ricarica

Riponi gli auricolari nella custodia per ricaricarli; una custodia completamente carica può ricaricare entrambi gli auricolari fino a 4 volte. Un indicatore LED mostra il livello di carica della custodia, dal verde (carica completa), all'arancione e al rosso (carica bassa). Collegare la custodia a una fonte di alimentazione USB tramite il cavo USB-C incluso per ricaricarla. Dentro la custodia, gli auricolari restano spenti. Se estratti, si accendono e tentano di riconnettersi.

Caratteristiche

Auricolari	Custodia di ricarica
1 Sistema di controllo touch	5 Indicatore batteria LED
2 Indicatore LED	6 Porta USB-C per la ricarica
3 Microfono per le chiamate	
4 Gommmini auricolari rimovibili (S/M/L)	

Per maggiori informazioni sull'abbinamento Bluetooth a un secondo dispositivo, sulla risoluzione dei problemi e altro, consultare il manuale utente completo su urbanears.com

初期設定

- 1 ケースを開け、イヤホンを取り出します。
 - 2 保護用のプラスチックの帯を取り除き、イヤホンにケースに戻します。
 - 3 イヤホンを取り出して装着します。
 - 4 お使いのデバイスのBluetooth®メニューからUrbanears Albyを選択してください。
-

タッチコントロール

いずれかのイヤホンをダブルタップする	右のイヤホンを3回押す 次の曲
再生/停止、通話へ応対または終了する	いずれかのイヤホンを長押し (2秒)する
左のイヤホンを3回押す	音声アシスタント
前の曲	

充電ケース

充電の際にはイヤホンを充電ケースに再び戻してください。ケースが完全に充電されている場合、左右両方のイヤホンに4回充電することが可能です。ケースに搭載されたLEDインジケーターがバッテリーの残量をお知らせし、色は緑(残量有)からオレンジ、赤(残量低)へと変わります。付属のUSB-Cケーブルを使用して、ケースをUSB電源に接続します。イヤホンがケース内にある際は、イヤホンの電源はオフになります。ケースから取り出すことでイヤホンの電源がオンになり、再接続を試みます。

レイアウト

イヤホン	充電ケース
1 タッチコントロール面	5 バッテリーケースLEDインジケーター
2 イヤホンLEDインジケーター	6 充電用USB-Cポート
3 通話可能なマイク	
4 取り外し可能なイヤーチップ (S/M/L)	

別のデバイスとのBluetoothペアリングやトラブルシューティングなどに関する詳細は、フルユーザーマニュアルにてご確認ください。マニュアルはurbanears.comにてご覧ください。

최초 설치

- 1 케이스를 열어서 이어버드를 꺼냅니다.
 - 2 보호용 플라스틱 스트립을 제거하고 이어버드를 케이스에 다시 넣습니다.
 - 3 이어버드를 꺼내서 귀에 꼽습니다.
 - 4 기기의 Bluetooth® 메뉴에서 **Urbanears Alby**를 선택합니다.
-

터치 컨트롤

이어버드 둘 중 하나를 두 번 터치합니다	오른쪽 이어버드를 세 번 연달아 누릅니다
재생/정지, 전화 받기 또는 끄기	다음 곡 이어버드 둘 중 하나를 2초간 길게 누릅니다
왼쪽 이어버드를 세 번 연달아 터치합니다	음성 어시스턴트
이전 곡	

충전 케이스

이어버드를 다시 케이스에 넣고 재충전합니다. 완전히 충전된 케이스에서 양쪽 이어버드를 4번까지 재충전할 수 있습니다. 케이스의 LED 표시기에 녹색(완전 충전)에서 주황색, 빨간색(낮음)으로 배터리 잔량이 표시됩니다. 동봉된 USB-C 케이블을 통해 케이스를 USB 전원 공급 장치에 연결하여 충전합니다. 이어버드가 케이스 안에 있을 때는 전원이 꺼집니다. 이어버드를 꺼내면 전원이 켜지면서 재연결을 시도합니다.

레이아웃

이어버드	충전 케이스
1 터치 컨트롤 표면	5 케이스 배터리 LED 표시기
2 이어버드 LED 표시기	6 충전용 USB-C 포트
3 전화 응답용 마이크	
4 탈착식 이어팁(S/M/L)	

두 번째 기기와의 Bluetooth 페어링 및 문제 해결 등 자세한 정보는 전체 사용 설명서를 참조하시기 바랍니다. urbanears.com에서 확인하실 수 있습니다.

Eerste keer instellen

- 1 Open het doosje en haal de oordopjes eruit.
 - 2 Verwijder de plastic beschermstrips en plaats de oordopjes terug in het doosje.
 - 3 Haal de oordopjes eruit en plaats ze in je oren.
 - 4 Kies **Urbanears Alby** in het Bluetooth®-menu van uw apparaat.
-

Touch-bediening

Tik twee keer op een willekeurig oordopje

Afspelen/pauzeren, een gesprek beantwoorden op beëindigen

Tik drie keer op de linkeroordopje

Vorig nummer

Tik drie keer op het rechteroordopje

Volgend nummer

Houd een willekeurig oordopje (2s) ingedrukt

Stemassistent

Oplaaddoosje

Doe uw oordopjes terug in de behuizing om op te laden, een volledig opgeladen behuizing kan beide oordopjes tot 4 keer opladen. De led-indicator op de behuizing geeft het batterijniveau aan, van groen (vol), via oranje naar rood (leeg). Verbind het doosje met een USB-voedingsbron via de bijgeleverde USB-C-kabel om hem op te laden. Wanneer uw oordopjes in de behuizing zitten schakelen ze uit. Zodra u ze eruit haalt schakelen ze in en proberen ze opnieuw te verbinden.

Overzicht

- | Oordopjes | Oplaaddoosje |
|-------------------------------------|---|
| 1 Touch-bediening | 5 Ledlampje voor batterij van behuizing |
| 2 Oordop led-indicator | 6 USB-C-poort voor opladen |
| 3 Microfoon voor telefoongesprekken | |
| 4 Verwijderbare oorpluggen (S/M/L) | |

Meer informatie vindt u in de volledige gebruikershandleiding, zoals Bluetooth-koppeling met een tweede apparaat en probleemoplossing. U vindt het op urbanears.com

Før førstegangsbruk

- 1 Åpne etuiet og ta ut øreproppene.
 - 2 Fjern de beskyttende plaststripsene og legg øreproppene tilbake i etuiet.
 - 3 Ta ut øreproppene og sett dem inn i ørene.
 - 4 Velg **Urbanears Alby** fra enhetens Bluetooth®-meny.
-

Berøringskontroll

Tapp to ganger på en av øreproppene

Spill/pause, svar på en samtale eller legg på

Tapp tre ganger på venstre ørepropp

Forrige sang

Tapp tre ganger på høyre ørepropp

Neste sang

Tapp og hold (2 s) på en av øreproppene

Stemmeassistent

Ladeetui

Sett øreproppene tilbake i boksen for å lade opp. En fulladet boks kan lade opp begge øreproppene opptil 4 ganger. LED-indikatoren på boksen viser batterinivå, fra grønt (fullt), via oransje til rødt (lavt). Koble etuiet til en USB-strømkilde via den medfølgende USB-C-kabelen for å lade det. Når øreproppene ligger i boksen, slår de seg av. Hvis du tar dem ut, slår de seg på og vil gjøre forsøk på å koble seg til igjen.

Layout

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Ørepropper | Ladeetui |
| 1 Berøringskontrolloverflate | 5 LED-indikator for batteriboks |
| 2 LED-indikator for ørepropp | 6 USB-C-port for oppladning |
| 3 Mikrofon for telefonsamtaler | |
| 4 Avtagbare ørepropper (S/M/L) | |

Mer informasjon er tilgjengelig i den store brukerhåndboken, som Bluetooth-paring med en annen enhet og feilsøking. Du finner den på urbanears.com

Unang beses na pag-setup

- 1 Buksan ang case at ilabas ang mga earbud.
 - 2 Tanggalin ang mga pangproteksyon na plastik na strip at ibalik ang mga earbud sa case.
 - 3 Ilabas ang mga earbud at ilagay ang mga ito sa iyong mga tainga.
 - 4 Piliin ang **Urbanears Alby** mula sa Bluetooth® menu ng iyong device.
-

Touch control

I-tap ng dalawang beses ang kahit anong earbud
I-play/i-pause, sagutin ang tawag o wakasan

I-tap ng tatlong beses ang kaliwang earbud
Sinundan na kanta

Pindutin nang tatlong beses ang kanang earbud
Susunod na kanta

Pindutin ng matagal (2s) ang kahit anong earbud
Voice assistant

Case na pang-charge

Ibalik ang iyong mga earbud sa case para mag-recharge, ang ganap na charged na case ay kayang i-recharge ang dalawang earbud nang hanggang 4 beses. Ipapakita ng LED indicator sa case ang antas ng baterya nito, mula sa berde (ganap), hanggang sa kulay dalandan at pula (mababa). Ikonekta ang case sa USB na power source sa pamamagitan ng kasamang USB-C na cable upang i-charge ito. Kapag nasa case ang iyong mga earbud, mamamatay ang mga ito. Mag-o-on naman ang mga ito kapag inilabas at susubukang muling magkonekta.

Layout

Mga earbud

- 1 Ibabaw ng touch control
- 2 LED indicator ng earbud
- 3 Mikropono para sa mga tawag sa telepono
- 4 Mga natatangal na ear tips (S/M/L)

Case na pang-charge

- 5 LED indicator ng baterya ng case
- 6 USB-C port para sa pag-charge

Makikita ang higit pang impormasyon sa buong manwal ng gagamit, tulad ng pagpapares ng Bluetooth sa ikalawang device at pag-troubleshoot. Makikita mo ito sa urbanears.com

Pierwsza konfiguracja

- 1 Otwórz etui i wyjmij słuchawki.
 - 2 Usuń plastikowe paski ochronne i włóż słuchawki z powrotem do etui.
 - 3 Wyjmij słuchawki i włóż je do uszu.
 - 4 Wybierz **Urbanears Alby** z menu Bluetooth® urządzenia.
-

Sterowanie dotykowe

Dwukrotnie dotknij dowolnej ze słuchawek

Odtwórz/wstrzymaj, odbierz połączenie lub rozłącz się

Trzykrotnie naciśnięcie lewej słuchawki

Poprzedni utwór

Trzykrotnie naciśnięcie prawej słuchawki

Następny utwór

Naciśnięcie i przytrzymanie (2 s) dowolnej słuchawki

Asystent głosowy

Etui ładujące

Włóż słuchawki z powrotem do etui, aby je naładować, w pełni naładowane etui może naładować obie słuchawki nawet 4 razy. Wskaźnik diodowy na etui pokazuje poziom naładowania akumulatora, od zielonego (pełny), przez pomarańczowy do czerwonego (niski). Podłącz etui do źródła zasilania USB za pomocą dołączonego kabla USB-C, aby je naładować. Gdy słuchawki są w etui, wyłączają się. Wyjęcie ich spowoduje włączenie i próbę ponownego nawiązania połączenia.

Budowa

- | Słuchawki | Etui ładujące |
|---|-------------------------------------|
| 1 Powierzchnia do sterowania dotykowego | 5 Wskaźnik diodowy akumulatora etui |
| 2 Wskaźnik diodowy słuchawek | 6 Port ładowania USB-C |
| 3 Mikrofon do połączeń telefonicznych | |
| 4 Wymienne końcówki (S/M/L) | |

Więcej informacji można znaleźć w pełnej instrukcji obsługi, np. parowanie Bluetooth z drugim urządzeniem i rozwiązywanie problemów. Pełną instrukcję można znaleźć na stronie urbanears.com

Configuração inicial

- 1 Abra o estojo e retire os auriculares.
 - 2 Retire as tiras de plástico protetoras e coloque os auriculares novamente no estojo.
 - 3 Retire os auriculares e coloque-os nos ouvidos.
 - 4 Selecione **Urbanears Alby** no menu Bluetooth® do dispositivo.
-

Controlo tátil

Toque duas vezes em qualquer um dos auriculares

Tocar/pausa, atender uma chamada ou desligar

Dois toques Toque três vezes no auricular esquerdo

Música anterior

Pressione três vezes no auricular direito

Próxima música

Pressione e mantenha pressionado (2 seg.) qualquer um dos auriculares

Assistente de voz

Estojo de carregamento

Volte a pôr os auriculares na caixa para recarregarem; uma caixa com carga completa pode recarregar os seus auriculares até 4 vezes. O indicador LED na caixa mostra o nível da bateria, desde verde (carga total), passando por laranja a vermelho (pouca carga). Ligue o estojo a uma fonte de alimentação USB através do cabo USB-C incluído para carregá-lo. Quando os seus auriculares estão dentro da caixa, eles desligam-se. Se os tirar, eles ligam-se e tentam restabelecer a ligação Bluetooth.

Layout

Auriculares

Estojo de carregamento

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Superfície de controlo tátil | 5 Indicador LED da caixa da bateria |
| 2 Indicador LED no auricular | 6 Porta USB-C para carregamento |
| 3 Microfone para atender chamadas telefónicas | |
| 4 Pontas auriculares removíveis (S/M/L) | |

Mais informações podem ser consultadas no manual do utilizador completo, tais como emparelhamento Bluetooth com um segundo dispositivo e resolução de problemas. Pode consultá-lo em urbanears.com

Первоначальная настройка

- 1 Откройте футляр и достаньте наушники.
 - 2 Снимите защитные пластиковые полоски и положите наушники обратно в футляр.
 - 3 Достаньте наушники и вставьте их в уши.
 - 4 В меню Bluetooth® вашего устройства выберите **Urbanears Alby**.
-

Сенсорное управление

Двойное касание любого наушника

воспроизведение/пауза, ответ на звонок или завершение звонка

Тройное касание левого наушника

Предыдущая композиция

Тройное нажатие правого наушника

Следующая композиция

Нажатие и удержание (2 секунды) любого наушника
голосовой ассистент

Зарядный футляр

Поместите наушники в чехол для подзарядки: в полностью заряженном чехле зарядить наушники можно до 4 раз. Светодиодный индикатор на чехле показывает уровень заряда аккумулятора: от зеленого (полностью заряжен), до оранжевого и красного (низкий заряд аккумулятора). Для зарядки подключите футляр к источнику питания USB с помощью входящего в комплект кабеля USB-C. Наушники выключаются, когда вы помещаете их в чехол. После извлечения из чехла они включатся и попытаются возобновить соединение.

Комплектация

- | | |
|--------------------------------------|---|
| Наушники | Зарядный футляр |
| 1 Поверхность сенсорного управления | 5 Светодиодный индикатор аккумулятора чехла |
| 2 Светодиодный индикатор на наушнике | 6 Разъем USB-C для зарядки |
| 3 Микрофон для телефонных звонков | |
| 4 Съёмные вкладыши (S/M/L) | |

С более подробной информацией, например, о сопряжении со вторым устройством по Bluetooth или устранении неисправностей, можно ознакомиться в полном руководстве пользователя на веб-сайте urbanears.com

Förstagångskonfiguration

- 1 Öppna fodralet och ta ut öronsnäckorna.
 - 2 Ta bort skyddsremarna i plast och sätt tillbaka öronsnäckorna i fodralet.
 - 3 Ta ut öronsnäckorna och sätt dem i dina öron.
 - 4 Välj **Urbanears Alby** från din enhets Bluetooth®-meny.
-

Touch-kontroll

Dubbelklicka på valfri öronsnäcka

Spela/pausa, svara på eller avsluta ett samtal

Trippelklicka på den vänstra öronsnäckan

Föregående spår

Trippeltryck på den högra öronsnäckan

Nästa spår

Tryck och håll ner på valfri öronsnäcka i (2 sekunder)

Röststyrning

Laddningsfodral

Sätt tillbaka dina hörlurar i laddningsfodralet för att ladda dem. Ett fulladdat fodral kan ladda båda öronsnäckorna upp till 4 gånger. Fodralets LED-indikator visar batterinivån från grön (fullt) till orange och röd (lågt). Anslut fodralet till en USB-strömkälla med den medföljande USB-C-kabeln för att ladda det. Dina hörlurar slås av när de är i fodralet. De slås på och försöker återansluta till en enhet när du tar ut dem igen.

Utformning

In-ear hörlurar

Laddningsfodral

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Touch-kontrollsyta | 5 LED-indikator för fodralets batteri |
| 2 LED-indikator på öronsnäcka | 6 USB-C-port för laddning |
| 3 Mikrofon för telefonsamtal | |
| 4 Borttagbara örontoppar (S/M/L) | |

Mer information, inklusive parkoppling med en annan Bluetooth-enhet samt felsökning, finns i användarmanualen. Du hittar den på urbanears.com

การตั้งค่าครั้งแรก

- 1 เปิดเคสและเอาหูฟังออก
- 2 ตั้งแถบป้อนกันออกและใส่หูฟังกลับเข้าไปในเคส
- 3 เอาหูฟังออกแล้วสวมในหูของคุณ
- 4 เลือก **Urbanears Alby** จากเมนู Bluetooth® ของอุปกรณ์

การควบคุมแบบสัมผัส

แตะที่หูฟังสองครั้ง
เล่น/หยุดชั่วคราว
รับสายหรือวางสาย

กดหูฟังข้างซ้ายสามครั้ง
เพลงก่อนหน้า

กดหูฟังข้างขวาสามครั้ง
เพลงถัดไป

**กดหูฟังข้างใดก็ได้ค้างไว้
(2 วินาที)**
ระบบส่งการแจ้งเตือน

เคสชาร์จ

ใส่หูฟังของคุณกลับเข้าไปในเคสเพื่อชาร์จใหม่ เคสที่ชาร์จไฟจนเต็มสามารถชาร์จหูฟังทั้งสองได้ สูงสุด 4 ครั้ง ไฟ LED ในเคสจะแสดงระดับแบตเตอรี่ จากสีเขียว (เต็ม) ไปจนถึงสีส้มและสีแดง (ต่ำ) เชื่อมต่อเคสกับแหล่งพลังงาน USB โดยใช้สายเคเบิล USB-C เพื่อทำการชาร์จ หูฟังของคุณจะปิดเมื่ออยู่ในเคส การนำออกมาจะเป็นการเปิดและพยายามเชื่อมต่อใหม่

โครงสร้าง

- | หูฟัง | เคสชาร์จ |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1 พื้นผิวการควบคุมแบบสัมผัส | 5 ไฟ LED |
| 2 ไฟ LED แสดงสถานะของหูฟัง | แสดงสถานะแบตเตอรี่ของเคส |
| 3 ไมโครโฟนสำหรับการใช้งานโทรศัพท์ | 6 พอร์ต USB-C เพื่อชาร์จอุปกรณ์ |
| 4 ปลอกหูฟังถอดได้ (S/M/L) | |

สามารถดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ในคู่มือการใช้งานฉบับเต็ม เช่น การจับคู่ Bluetooth กับอุปกรณ์ที่สองและการแก้ไขปัญหา ซึ่งสามารถดูได้ที่ urbanears.com

Başlangıç Kurulumu

- 1 Kutuyu açıp kulaklıkları çıkarın.
 - 2 Koruyucu plastik şeridi çıkarın ve kulaklıkları tekrar kutuya koyun.
 - 3 Kulaklıkları çıkarın ve kulaklarınıza takın.
 - 4 Cihazınızın Bluetooth® menüsünden **Urbanears Alby**'i seçin.
-

Dokunmatik Kontrol

Herhangi bir kulaklığa iki kez dokunun

Oynatma/duraklatma, çağırıcı cevaplama veya kapatma

Sol kulaklığa üç kez dokunun

Önceki şarkı

Sağ kulaklığa üç kez basın

Sonraki şarkı

Herhangi bir kulaklığa basın ve tutun (2 sn.)

Sesli Yardım

Kutuyu şarj etmek

Kulak içi kulaklıklarınızı tekrar şarj etmek için tekrar kabına koyun, tam olarak şarj edilmiş bir kap her iki kulaklığı 4 kata kadar tekrar şarj edebilir. Kaptaki LED göstergesi pil seviyesini yeşil (dolu), turuncu ve kırmızı (düşük) arası renklerle gösterir. Şarj etmek için birlikte verilen USB-C kablosu ile kutuyu USB güç kaynağına bağlayın. Kulaklıklarınız kabındayken, kapalı duruma geçerler. Kabından çıkardığınızda açılırlar ve yeniden bağlantı kurmaya çalışırlar.

Yerleşim

Kulaklık

Kutuyu şarj etmek

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| 1 Dokunmatik kontrollü yüzey | 5 Kap batarya LED göstergesi |
| 2 Kulaklık LED göstergesi | 6 Şarj için USB-C girişi |
| 3 Telefon aramaları için mikrofon | |
| 4 Çıkarılabilen kulak uçları (K/O/B) | |

İkinci aygıtla Bluetooth eşleştirme ve sorun giderme gibi daha fazla bilgiyi tam kullanım kılavuzunda bulabilirsiniz. Kullanım Kılavuzu urbanears.com adresinde mevcuttur.

首次设置

- 1 打开充电盒，取出耳塞。
 - 2 拆下塑料保护条，然后将耳塞放回盒中。
 - 3 取出耳塞，放到耳朵里。
 - 4 从设备的Bluetooth®菜单中选择 **Urbanears Alby**。
-

触摸控制

轻敲任一耳塞两下

播放/暂停，接听或挂断电话

轻敲左耳塞三下

上一曲目

轻敲右耳塞三下

下一曲目

按住任一耳塞 (2 秒)

打开语音助手

充电盒

将耳塞放回充电盒中可重新充电，充满电的充电盒可为两只耳塞充电最多 4 次。充电盒上的 LED 指示灯显示电池电量，颜色从绿色 (满电) 至橙色及红色 (低电量) 变化。通过随附的 USB-C 线缆将充电盒连接到 USB 电源进行充电。耳塞在充电盒内会关闭。取出时耳塞将开启并尝试重新连接。

示意图

耳塞

- 1 触控表面
- 2 耳塞 LED 指示灯
- 3 麦克风，用于接听来电
- 4 可拆卸耳帽 (S/M/L)

充电盒

- 5 充电盒电池 LED 指示灯
- 6 USB-C 充电端口

欲了解更多信息，如第二设备蓝牙配对和故障排除等，请参阅完整的用户手册。完整用户手册见 urbanears.com

首次設定

- 1 打開盒子，取出耳機。
 - 2 取下塑膠保護條，然後將耳機放回盒中。
 - 3 取出耳機，然後將其戴在耳中。
 - 4 從您裝置的Bluetooth® 選單選取 **Urbanears Alby**。
-

觸控模式

雙擊任何耳機	三擊右耳機
播放/暫停、接聽電話或掛斷電話	下一首歌
三擊左耳機	長按住任何耳塞 2 秒鐘
上一首歌	語音助理

充電盒

將您的耳機放回充電盒中充電。完整充電的充電盒可為耳機充電高達 4 次。盒上的 LED 指示燈會顯示電池電量，由綠色 (滿電量) 至橘色到紅色 (低電量)。使用附帶的 USB-C 充電線將充電盒連接到 USB 電源以充電。當您的耳機在盒內時，會是關機狀態。從盒內取出將會重新開機並嘗試重新連結。

結構

耳機	充電盒
1 觸控表面	5 充電盒 LED 電池指示燈
2 耳機 LED 指示燈	6 USB-C 充電連接埠
3 手機通話麥克風	
4 可拆式耳塞 (小 / 中 / 大)	

您可以在完整的使用者手冊中找到更多資訊，如與第二個裝置進行藍牙配對或是故障排除等資訊。您可以在 urbanears.com 找到

